



Menu

L'Aparté Cuisine & Bar

866 Rue Saint-pierre, Terrebonne, QC J6W 1E5, Canada | (450) 492-2239

Most Ordered

Potage

CA\$9.00

Potage du moment. N'hésitez pas à nous téléphoner au 450-492-2239 pour connaître l'inspiration du jour.

Gâteau au fromage Basque / Basque Cheesecake

CA\$15.00

Linguini aux fruits de mer / Seafood Linguini

CA\$39.00

Sauce rosée, vin blanc, pétoncles et crevettes. / Rosé sauce, white wine, scallops and shrimp.

Pappardelle al Ragù

CA\$39.00

Porc et bœuf braisé, ciboulette et parmesan. / Braised pork and beef, chives and parmesan.

Sandwich à la bavette de bœuf / Beef Flank Steak Sandwich

CA\$31.00

Portobello, cheddar, oignons caramélisés, mayo épicée et notre sauce BBQ. / Portobello, cheddar, caramelized onions, spicy mayo and our BBQ sauce.

Pennes L'Aparté / L'Aparté Penne

CA\$28.00

Sauce rosée, vin blanc, pancetta, champignons, roquette et parmesan. / Rosé sauce, white wine, pancetta, mushrooms, arugula and parmesan.

Tartare de saumon à l'asiatique / Asian-Style Salmon Tartare

CA\$23.00

Menu L'Aperté Cuisine & Bar

Verdurette

CA\$12.00

Salade mixte, tomates cerises, parmesan et vinaigrette au balsamique. / Mixed salad, cherry tomatoes, parmesan and balsamic vinaigrette.

Morue poêlée / Pan-Seared Cod

CA\$35.00

Beurre noisette, oignons marinés et câpres, servie avec légumes du marché. / Brown butter, pickled onions and capers, served with market vegetables.

La mignonne

CA\$34.00

Sauce tomate, mozzarella, filet mignon, oignons caramélisés, cheddar fort au Porto fumé, roquette et réduction balsamique. / Tomato sauce, mozzarella, filet mignon, caramelized onions, strong cheddar with smoked port, arugula and balsamic reduction.

Entrées / Starter

Pétoncles poêlés / Pan-seared scallops

CA\$24.00

Purée de céleri-rave et poire, réduction de soya, gingembre et gochujang, nori, bonite / Scallops, celery root and pear purée, soy-ginger-gochujang reduction, seaweed, dried bonito flakes.

Tartare de saumon à l'asiatique / Asian-Style Salmon Tartare

CA\$23.00

Tartare de bavette de bouf classique / Classic Beef Flank Steak Tartare

CA\$23.00

Potage

CA\$9.00

Potage du moment. N'hésitez pas à nous téléphoner au 450-492-2239 pour connaître l'inspiration du jour.

Verdurette

CA\$12.00

Salade mixte, tomates cerises, parmesan et vinaigrette au balsamique. / Mixed salad, cherry tomatoes, parmesan and balsamic vinaigrette.

Menu L'Aperté Cuisine & Bar

Frites

CA\$9.00

Carpaccio de filet mignon de bouf / Beef Filet Mignon Carpaccio

CA\$27.00

Sauce mole, crème de raifort et Dijon, émincé de chou de Bruxelles et riz sauvage soufflé. / Mole sauce, horseradish and Dijon cream, shredded Brussels sprouts and puffed wild rice.

Pieuvre grillée / Grilled Octopus

CA\$29.00

Shitake, dattes, cari, plantain et coco grillé. / Shiitake, dates, curry, plantain and grilled coconut.

Assiette du terroir (à partager) / Terroir Plate (To Share)

CA\$45.00

Trois fromages du Québec, terrine, saucissons, oignons confits au vin rouge, moutarde à Mamie, croûtons de la shop à pain, olives et noix. / Three Quebec cheeses, terrine, sausages, red wine confit onions, grandma's mustard, bread shop croutons, olives and nuts.

Frites à la truffe et parmesan / Truffle and Parmesan Fries

CA\$16.00

Petite Salade d'épinards / Small Spinach Salad

CA\$18.00

Épinards, tomates cerises, pacanes caramélisées à l'érable, prosciutto croustillant, chèvre et vinaigrette d'oignons caramélisés au vin rouge. / Spinach, cherry tomatoes, maple caramelized pecans, crispy prosciutto, goat cheese and caramelized red wine onion vinaigrette.

Plats / Dishes

Sandwich à la bavette de bouf / Beef Flank Steak Sandwich

CA\$31.00

Portobello, cheddar, oignons caramélisés, mayo épicée et notre sauce BBQ. / Portobello, cheddar, caramelized onions, spicy mayo and our BBQ sauce.

Pennes arrabiata / Arrabiata Penne

CA\$24.00

Sauce tomate très épicée, ail et vin blanc. / Hot & Spicy tomato sauce, garlic and white wine.

Menu L'Aparté Cuisine & Bar

Pennes L'Aparté / L'Aparté Penne

CA\$28.00

Sauce rosée, vin blanc, pancetta, champignons, roquette et parmesan. / Rosé sauce, white wine, pancetta, mushrooms, arugula and parmesan.

Pappardelle al Ragù

CA\$39.00

Porc et bouf braisé, ciboulette et parmesan. / Braised pork and beef, chives and parmesan.

Morue poêlée / Pan-Seared Cod

CA\$35.00

Beurre noisette, oignons marinés et câpres, servie avec légumes du marché. / Brown butter, pickled onions and capers, served with market vegetables.

Grande salade d'épinards / Large Spinach Salad

CA\$28.00

Épinards, tomates cerises, pacanes caramélisées à l'érable, prosciutto croustillant, chèvre et vinaigrette d'oignons caramélisés au vin rouge. / Spinach, cherry tomatoes, maple caramelized pecans, crispy prosciutto, goat cheese and caramelized red wine onion vinaigrette.

Poutine L'Aparté / L'Aparté poutine

CA\$25.00

Pancetta, champignons, oignons et sauce au vin rouge. / Pancetta, mushrooms, onions and red wine sauce.

Fish & Chips

CA\$29.00

Pané à la bière rousse irlandaise de la brasserie Mille-Îles. / Battered with Irish red ale from Mille-Îles brewery.

Tartare de saumon à l'asiatique / Asian-Style Salmon Tartare

CA\$39.00

Servi avec salade de bok choy épicée. / Served with spicy bok choy salad.

Tartare de bavette de bouf classique / Classic Beef Flank Steak Tartare

CA\$39.00

Servi avec frites maison. / Served with homemade fries.

Risotto

CA\$42.00

Bouillon ramen, porc chashu, oignons verts, jaune d'ouf curé, sésame / Creamy risotto with ramen broth, chashu pork, green onions, cured egg yolk, and sesame seeds.

Menu L'Aparté Cuisine & Bar

Linguini aux fruits de mer / Seafood Linguini

CA\$39.00

Sauce rosée, vin blanc, pétoncles et crevettes. / Rosé sauce, white wine, scallops and shrimp.

Linguini aux 5 champignons / 5 Mushroom Linguini

CA\$29.00

Portobellos, pleurotes Paris, bouillon de cèpes, crème, roquette, parmesan et huile de truffes. / Portobello, oyster mushrooms, button mushrooms, porcini broth, cream, arugula, parmesan and truffle oil.

Pizzas fines / Thin Crust Pizzas

La mignonne

CA\$34.00

Sauce tomate, mozzarella, filet mignon, oignons caramélisés, cheddar fort au Porto fumé, roquette et réduction balsamique. / Tomato sauce, mozzarella, filet mignon, caramelized onions, strong cheddar with smoked port, arugula and balsamic reduction.

Les 3 petits cochons / The 3 Little Pigs

CA\$27.00

Sauce tomate, mozzarella, ail, basilic, prosciutto, saucisson, pancetta, oignons caramélisés, tomates séchées, fromage bleu, fromage de chèvre et huile épicée l'Aparté. / Tomato sauce, mozzarella, garlic, basil, prosciutto, sausage, pancetta, caramelized onions, sun-dried tomatoes, blue cheese, goat cheese and l'Aparté spicy oil.

L'exquise / The Exquisite

CA\$31.00

Sauce tomate, mozzarella, bavette de bouf, oignons, champignons, épices à steak et sauce BBQ maison. / Tomato sauce, mozzarella, beef flank steak, onions, mushrooms, steak spices and homemade BBQ sauce.

Végétarienne / Vegetarian

CA\$22.00

Végétarien. Sauce au pesto, légumes du moment, mozzarella, fromage de chèvre, noix de Grenoble et basilic. / Vegetarian. Pesto sauce, seasonal vegetables, mozzarella, goat cheese, walnuts and basil.

Prosciutto

CA\$26.00

Sauce tomate, mozzarella, prosciutto, olives noires, roquette, huile de truffe et parmesan. / Tomato sauce, mozzarella, prosciutto, black olives, arugula, truffle oil and parmesan.

Les Extras

Bavette de boeuf / Flank steak

CA\$13.00

Petite portion de bavette de boeuf à ajouter à vos pâtes ou autre plat / Sliced flank steak for adding to your pasta or other dishes.

Menu L'Aparté Cuisine & Bar

Filet mignon de boeuf / Beef filet mignon

CA\$16.00

Une petite portion de filet mignon à ajouter à vos pâtes ou autre plat. Little sliced beef tenderloin portion for adding to pasta or other dishes.

Crevettes / Schrimps

CA\$12.00

Foie gras au torchon

CA\$15.00

Roquette / Arugula

CA\$3.00

Truffe noire fraîche / Fresh black Truffle

CA\$15.00

Petite portion de truffes noires fraîches tranchées minces / Thinly sliced fresh black truffle, small portion.

Desserts

Gâteau au fromage Basque / Basque Cheesecake

CA\$15.00

Tarte au citron vert / Key Lime Pie

CA\$15.00
